

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 30 (2003)
Heft: 121

Artikel: Le korbé è le renâ
Autor: Brodard, Francis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244561>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le korbé è le renâ adaptation libre de Francis Brodard

Le korbé gran chinyà, chu na brantse agilyi
Din chon grô bè tinyê na galéja motèta
Mètre renâ ke l'a chintu chi bon maji
Li fâ mon bon grahyà, galé moncheu, akuta
Che ton tsan lè galé kemin tè balè pyàmè
Te cheri chakrà rê dè tota la dzorèta
Le korbé bin gabâ, la bin kru ke chè lamè
Iran prou pye lijintè tyè hou de la krubyèta
In moujin ke cha vouê, gânyèri di galon
I arè chon grô bè, gonhyè chon gargachon
Fâ na monchtra kouarlâlye è lâtsè chon pri grâ
Le renâ l'a lyètâ è di: pouro nirâ
Aprin k'on gabéri profitè di bedyè
K'akuton lè kankan ke kurtilyon l'orgouè
Châ the ke kan on lâre robè on ôtro lâre
Lè le dyabio ke ri in chè frotin lè man
Le korbé vèrgonyà, li di: bougre dè mâre
I dzouro ke te mè rèprindri pâ dèman

Lè Takounè chu lè lan

La tropa di takounè l'a travayi to l'evê po rèkordâ è betâ chu pi na novala pithe in patê. "La kuyi dè bou" ke l'è jou èkrite pè Franthê Menoud-Borcard. Ly-è on drame in katr'akte yô ly-è tyèchtyon dè pèchouêdre..... ma achebin dè korâdzo è d'amihyâ. Ha pithe l'è jou konpojâye in 1944, ma l'è onkora djêmé jou dzuyête. Lè Takounè chè faron on pyéji dè vo la prèjintâ ou krê prè Chinchâle, lè 14-15 è 16 dè mâ, è pu a Tsathi Chin Dènis, a "L'Univers@lle" lè 28 è 29 dè mâ. Totè lè rèprinjintachyon chon a 20h15.
Po rèjèrvâ ly-è vè Claude Genoud chaussures Tél. 021 948 73 76